



Der Modellversuch im Überblick

Das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus stärkt den bilingualen Sachfachunterricht an Realschulen:
Im Rahmen eines neuen Modellversuchs werden an ausgewählten Realschulen in Bayern **bilinguale Züge** eingerichtet, in denen ein Sachfach auf Englisch unterrichtet wird.

Phase	Jahrgangsstufe	Zeitplan	Inhalt
III	7-9	komplettes Schuljahr	Bilingualer Zug ein Sachfach wird möglichst durchgängig in der Fremdsprache erteilt (3 Wochenstunden)
II	6	April bis Schuljahresende	Vorbereitungskurs für Schüler des Bilingualen Zugs (2 Wochenstunden)
		Februar/März	Anmeldung zur Teilnahme am Bilingualen Zug im Rahmen der Meldung zu den Wahlpflichtfächergruppen
		Dezember/Januar	Elterninformation an den jeweiligen Schulen
I			

Neben bilingualen Zügen können Schulen auch bilinguale Module, d. h. zeitlich und thematisch begrenzte fremdsprachige Unterrichtseinheiten im Sachfachunterricht anbieten.

Bilingualer Sachfachunterricht ist ein Erfolgsmodell:

Laut der DESI-Studie aus dem Jahr 2003/04 verschafft die Teilnahme am bilingualen Sachfachunterricht den Schülerinnen und Schülern einen deutlichen Kompetenzvorsprung in allen Skill-Bereichen.

Weitere Informationen sowie zahlreiche Unterrichtsmaterialien zu den verschiedenen Sachfächern finden Sie ab März 2009 unter

www.bayern-bilingual.de

Der Modellversuch wird von Prof. Dr. Böttger vom Lehrstuhl für Didaktik der Englischen Sprache und Literatur an der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt wissenschaftlich begleitet.



Bilingualer Sachfachunterricht ist

- ◆ die Anwendung der Fremdsprache zum Erlernen eines anderen Faches
- ◆ die Verknüpfung von Spracherwerb und Erwerb von fachspezifischen Kenntnissen
- ◆ nachhaltiges Lernen
- ◆ die Steigerung der Effizienz des schulischen Fremdspracherwerbs
- ◆ die Intensivierung des fremdsprachlichen Lernens und Handelns
- ◆ eine Chance, fachlich bedeutende Sachverhalte in der Fremdsprache zu erschließen
- ◆ eine Möglichkeit, Probleme unter neuen Blickwinkeln zu erarbeiten
- ◆ ein Weg, europäische Einigung und Globalisierung zu erleichtern und zu verstehen
- ◆ grundsätzlich allen Schülerinnen und Schülern offen
- ◆ eine Chance auf noch bessere Ergebnisse in der Abschlussprüfung

Ab 2009:

ISB-Publikation „Bilingualer Sachfachunterricht an der Realschule“

www.isb.bayern.de → Realschule → Publikationen

Ansprechpartner

Tobias Schnitter
ISB, Abteilung Realschule
tobias.schnitter@isb.bayern.de

Konrad Huber MPhil
Bayerisches Staatsministerium für
Unterricht und Kultus, Referat V.2
konrad.huber@stmuk.bayern.de

Herausgeber

STAATSIINSTITUT FÜR SCHULQUALITÄT
UND BILDUNGSFORSCHUNG

Schellingstraße 155
80797 München

www.isb.bayern.de

Modellversuch „Bilinguale Züge“

an Realschulen in Bayern

